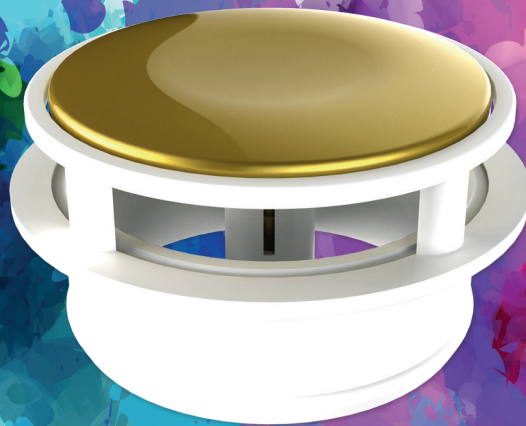


FÄHL

NUANCIER

LARYVOX® MY EXTRA HME



METTEZ DE LA COULEUR DANS VOTRE VIE -

VOTRE NOUVEAU FILTRE HME PERSONNEL

PRÉFACE

METTEZ DE LA COULEUR DANS VOTRE VIE AVEC LE NOUVEAU FILTRE LARYVOX® MY EXTRA HME

Vous êtes laryngectomisé et portez régulièrement un filtre HME ? Vous n'avez pas froid aux yeux et ne cachez pas votre trachéostome ? Le nouveau filtre LARYVOX® MY EXTRA HME est le dispositif qui convient à toutes les personnes laryngectomisées ! Essayez notre nouveau MY EXTRA HME coloré.

Les caractéristiques techniques et de filtration correspondent à celles du filtre LARYVOX® EXTRA HME classique. La seule différence réside dans le coloris.

FILTRAGE - RÉCHAUFFEMENT - HUMIDIFICATION

Il est recommandé d'utiliser régulièrement des filtres HME afin de compenser la perte de la respiration nasale. Ce filtre sert à l'échange de chaleur et d'humidité et filtre l'air respiré afin d'éviter les irritations des voies respiratoires dues à l'air sec, à la poussière ou aux substances nocives contenues dans l'air respiré. Après l'opération, les personnes trachéotomisées/laryngectomisées souffrent souvent d'une augmentation de la production de glaires et de toux irritative. Ces symptômes peuvent nuire à la rééducation vocale et à la respiration. L'utilisation régulière de cassettes filtrantes HME soulage les symptômes par la diminution de la quantité de sécrétions visqueuses dans les voies respiratoires et renforce la qualité de vie.

La cassette filtrante est destinée à un usage unique et doit être remplacée après 24 heures au plus tard. Le filtre LARYVOX® MY EXTRA HME peut aussi bien être porté de jour comme de nuit.

OPTION DE PHONATION AISÉE POUR PORTEUR DE VALVE DE DÉRIVATION

Le filtre LARYVOX® MY EXTRA HME dispose d'une option de phonation facile à commander pour les porteurs de valve de dérivation. L'encoche arrondie dans le couvercle du filtre LARYVOX® MY EXTRA HME simplifie par ailleurs l'obturation ciblée du trachéostome et permet une perception de la position optimale du doigt. D'une simple pression du doigt sur le couvercle HME, le patient peut obtenir une obturation très précise du trachéostome, notamment pour la phonation. Il est même possible de l'activer au-dessus des vêtements qui le recouvrent.

FILTRE POUR VOS BESOINS

Le filtre LARYVOX® MY EXTRA HME peut être sélectionné parmi quatre variantes différentes en fonction des activités et besoins individuels :

- Normal** ▶ résistance respiratoire normale pour les efforts physiques normaux
- Medium** ▶ résistance respiratoire moyenne en cas d'activités physiques
- HighFlow** ▶ résistance respiratoire moindre à efforts physiques importants
- Sport** ▶ résistance respiratoire très faible, spécialement conçu pour les activités physiques



COMPOSITION

UTILISATION AISÉE

Des orifices respiratoires latéraux permettent un flux d'air quasiment libre, même sous des vêtements ou en cas de protection supplémentaire du trachéostome et assurent ainsi une respiration aisée. La cassette filtrante HME peut être fixée sur toutes les plaques de base courantes (par ex. LARYVOX® Tape) ou canules de silicone pour laryngectomisés (par ex. LARYNGOTEC®) à l'aide d'un adaptateur de 22 mm (KOMBI). Un pli figurant sur le boîtier permet une manipulation aisée et un retrait rapide de la cassette filtrante LARYVOX® MY EXTRA HME de la bague de maintien et facilite ainsi l'expectoration et le soin du trachéostome.

AUCUN BRUIT DE FOND DÉSAGRÉABLE

Le couvercle du HME et le boîtier sont parfaitement harmonisés grâce à un mécanisme de fermeture spécifique. Le HME est ainsi obturé de manière particulièrement étanche et toute perte d'air involontaire sur le côté du HME est ainsi prévenue. Les bruits de fond désagréables sont atténués.

VOTRE PROPRE DESIGN

Vous pouvez maintenant composer votre MY EXTRA HME personnalisé. Pour ce faire, commencez par choisir votre filtre : Normal, Medium, HighFlow ou Sport. Vous pouvez ensuite sélectionner la teinte du boîtier et du bouton de phonation (couvercle) et combiner leur teinte.

23 teintes et plus de 500 combinaisons différentes sont disponibles. Les teintes du couvercle et du boîtier peuvent être librement combinées les unes avec les autres. Vous avez ainsi la possibilité de changer votre HME au quotidien en fonction de vos vêtements.

VOUS VOUS SENTEZ CONCERNÉ(E) ?

Alors rendez-nous visite sur www.fahl.de et découvrez la variété de teintes du filtre LARYVOX® MY EXTRA HME. Nos collaborateurs des services interne et extérieur compétents vous aideront volontiers à personnaliser votre propre filtre HME !
N'hésitez pas à nous contacter !

VOICI COMMENT PERSONNALISER VOTRE PROPRE HME

1. Choix du filtre LARYVOX® MY EXTRA HME :

Normal (Réf. 49860-)
Medium (Réf. 49862-)
HighFlow (Réf. 49861-)
Sport (Réf. 49863-)

2. Choix du coloris du boîtier :

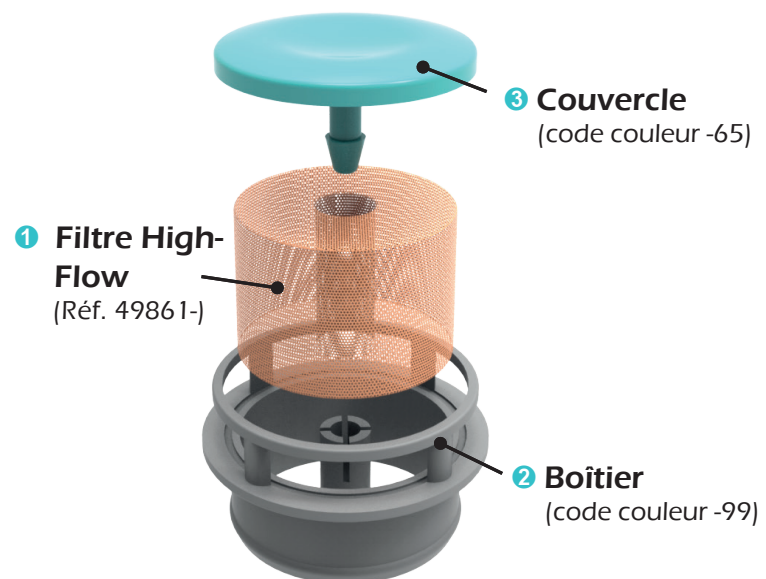
Par ex. argent (code couleur 99)

3. Choix du coloris du couvercle/poussoir :

Par ex. turquoise (code couleur 65)

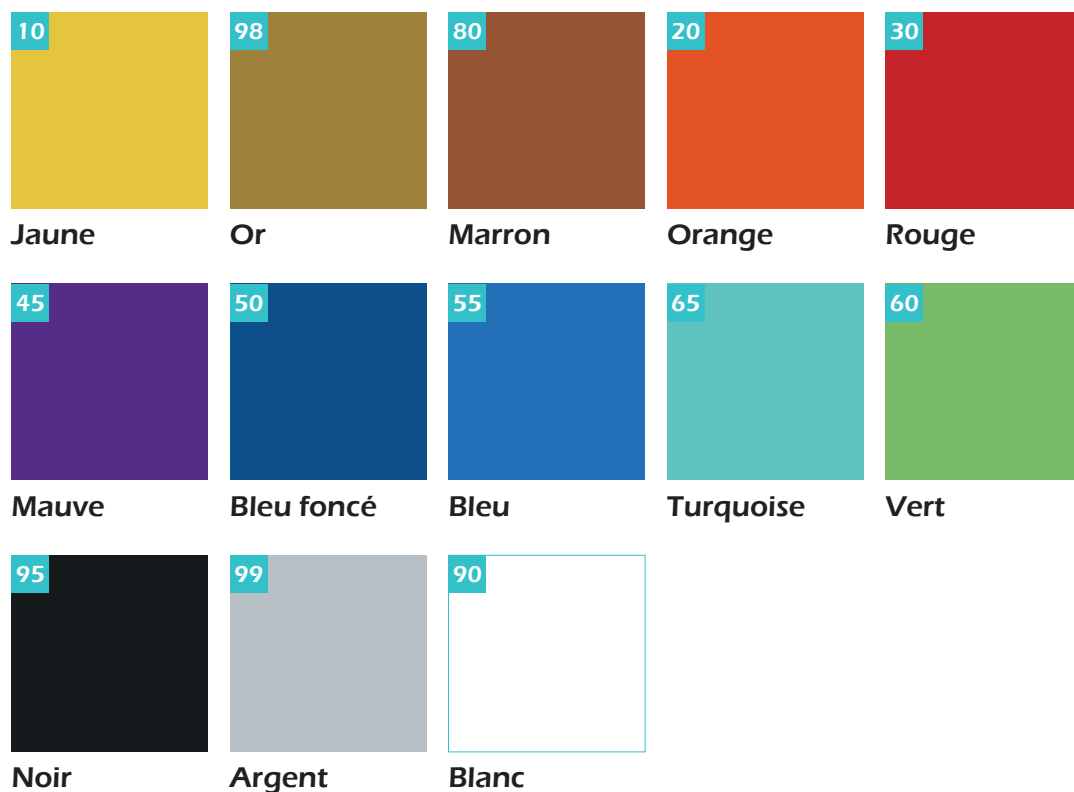
Exemple :

- 1 Filtre : HighFlow Réf. **49861-**
- 2 Coloris de boîtier : argent **-99**
- 3 Coloris du couvercle : turquoise **-65**
▶ Réf. **49861-9965**

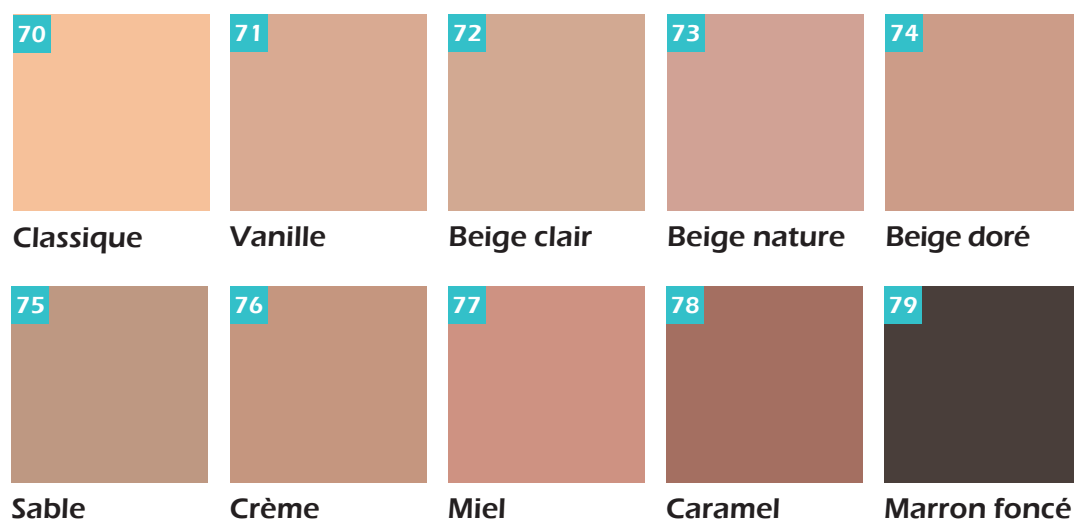


LARYVOX® MY EXTRA HME
Réf. 49861-9965

TEINTES



TEINTES NATURELLES



EXEMPLES DE COMBINAISONS DE COLORIS

LARYVOX® MY EXTRA HME

 7010 Classique/Jaune	 7098 Classique/Or	 7080 Classique/Marron	 7020 Classique/Orange	 7030 Classique/Rouge
 7045 Classique/Mauve	 7055 Classique/Bleu	 7065 Classique/Turquoise	 7060 Classique/Vert	 7095 Classique/Noir
 7099 Classique/Argent	 7090 Classique/Blanc	 1010 Jaune/Jaune	 1030 Jaune/Rouge	 1050 Jaune/Bleu foncé
 1060 Jaune/Vert	 1095 Jaune/Noir	 1090 Jaune/Blanc	 9898 Or/Or	 9899 Or/Argent
 9890 Or/Blanc	 8080 Marron/Marron	 8090 Marron/Blanc	 2020 Orange/Orange	 2090 Orange/Blanc
 3010 Rouge/Jaune	 3030 Rouge/Rouge	 3095 Rouge/Noir	 3099 Rouge/Argent	 3090 Rouge/Blanc
 4545 Mauve/Mauve	 4595 Mauve/Noir	 4599 Mauve/Argent	 4590 Mauve/Blanc	 5010 Bleu foncé/Jaune
 5050 Bleu foncé/Bleu foncé	 5090 Bleu foncé/Blanc	 5555 Bleu/Bleu	 5560 Bleu/Vert	 5595 Bleu/Noir

EXEMPLES DE COMBINAISONS DE COLORIS

LARYVOX® MY EXTRA HME



5599
Bleu/Argent



5590
Bleu/Blanc



6565
Turquoise/Turquoise



6599
Turquoise/Argent



6590
Turquoise/Blanc



6010
Vert/Jaune



6060
Vert/Vert



6090
Vert/Blanc



9510
Noir/Jaune



9598
Noir/Or



9530
Noir/Rouge



9545
Noir/Mauve



9555
Noir/Bleu



9565
Noir/Turquoise



9560
Noir/Vert



9595
Noir/Noir



9599
Noir/Argent



9590
Noir/Blanc



9910
Argent/Jaune



9998
Argent/Or



9945
Argent/Mauve



9955
Argent/Bleu



9965
Argent/Turquoise



9995
Argent/Noir



9999
Argent/Argent



9990
Argent/Blanc



9010
Blanc/Jaune



9098
Blanc/Or



9080
Blanc/Marron



9020
Blanc/Orange



9030
Blanc/Rouge



9045
Blanc/Mauve



9050
Blanc/Bleu foncé



9055
Blanc/Bleu



9065
Blanc/Turquoise



9060
Blanc/Vert



9095
Blanc/Noir



9099
Blanc/Argent



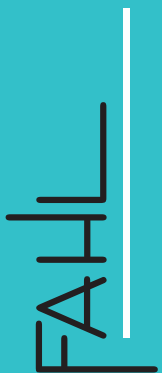
9090
Blanc/Blanc



INDICATION RELATIVE À LA COMMANDE :

- | | | |
|----------------------------------|-------------------|-----------------|
| ▶ LARYVOX® MY EXTRA HME | Boîte de 5 unités | Réf. 49860-xxxx |
| ▶ LARYVOX® MY EXTRA HME MEDIUM | Boîte de 5 unités | Réf. 49862-xxxx |
| ▶ LARYVOX® MY EXTRA HME HIGHFLOW | Boîte de 5 unités | Réf. 49861-xxxx |
| ▶ LARYVOX® MY EXTRA HME SPORT | Boîte de 5 unités | Réf. 49863-xxxx |

Lors de la commande, merci d'indiquer le code du coloris derrière la référence (Réf.) !



Andreas Fahl
Medizintechnik-Vertrieb GmbH
August-Horch-Str. 4a
51149 Cologne - Allemagne
Phone +49 (0) 22 03/29 80-0
Fax +49 (0) 22 03/29 80-100
mail info@fahl.de
www.fahl.de

Succursale Berlin
Am Borsigturm 62
13507 Berlin - Allemagne
Phone +49 (0) 30/43 73 139-0
Fax +49 (0) 30/43 73 139-35

Succursale Munich
Aurbacher Straße 2
81541 Munich - Allemagne
Phone +49 (0) 89/58 90 90 9-0
Fax +49 (0) 89/58 90 90 9-20

Filiale Autriche
Triester Straße 14 / Bürohaus 2
2351 Wiener Neudorf - Autriche
Phone +43 (0) 22 36/89 28 38-0
Fax +43 (0) 22 36/89 28 38-14

Filiale Suisse
Cherstrasse 4
8152 Glattbrugg - Suisse
Phone +41 (0) 44829360
Fax +41 (0) 48293061